

**BUDAPEST XII. KERÜLETI
BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**
1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.

J E G Y Z Ö K Ö N Y V I K I V O N A T

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
13/2024-2029. számú, 2026. április 27-én (hétfő) 8:30 órai kezdettel a
Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal
alagsori tárgyalójában megtartott **nyílt** üléséről.
(1126 Budapest XII., Böszörményi út 23-25.)

Jelen vannak:

Tűű Anelia	elnök
Cservenkova Velislava Georgieva	elnökhelyettes
Tűű Gábor	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak:

dr. Bereczki Ibolya	nemzetiségi referens
Parragh Teodóra	jegyzőkönyvvezető
Lepp Pál	számviteli ügyintéző

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

15/2026.(IV. 27.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint:

Elfogadott napirend:

- 1. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének 1. módosítása**
- 2. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadása**
- 3. A „Bulgária madártávlatból” című kiállítás költségeinek jóváhagyása**
- 4. Az Alternatív Művészeti Alapítvány - Malko Teatro – AMA-2025-9. sz. számlája kifizetésének jóváhagyása**
- 5. Kölcsönös informálás**

1. napirendi pont: A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének 1. módosítása

Hozzászólt: Tűű Anelia elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

16/2026.(IV. 27.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a értelmében a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 20.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

2026. évi költségvetési működési kiadások összegét 1 896 289 forintban,
működési bevételek összegét 1 352 000 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 544 289 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével fedez.

Az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 1 896 289 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

2. Az Önkormányzat 2026. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 615 000 forintban, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót 32 500 forintban, a dologi kiadásokat 704 500 forintban és a beruházási kiadásokat 544 289 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

Az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 20.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

3. Ez a határozat 2026. április 28-án lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

2. napirendi pont: A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadása

Hozzászólott: Túú Anelia elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

17/2026.(IV. 27.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-ának (1) és (2) bekezdése alapján, figyelemmel a (3) bekezdésben foglaltakra a következő határozatot hozza:

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót az előterjesztésben és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

3. napirendi pont: A „Bulgária madártávlatból” című kiállítás költségeinek jóváhagyása

Hozzászól: Túű Anelia elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

18/2026.(IV. 27.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal épületében 2026. június 9-én megrendezésre kerülő „Bulgária madártávlatból” című kiállításra készített képek nyomtatásának költségeire bruttó 80 000 forint keretösszeget biztosít. A nyomtatást a Digitalpress Digitális Nyomda Kft. végzi (Székhely: 1066 Budapest, Jókai utca 34., Adószám: 13258423-2-42, Bankszámlaszám: 11713005-20182292-00000000, Kapcsolattartó: Illyés Csaba) Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

19/2026.(IV. 27.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2026. június 9-én tartandó „Bulgária madártávlatból” című kiállítás megnyitójának vendéglátási költségeire (üdítők, italok, sütemények) bruttó 35 000 forintot különít el. A vendéglátás elemeit az Önkormányzat saját beszerzéssel, számla ellenében szerzi be. Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

4. napirendi pont: Az Alternatív Művészeti Alapítvány - Malko Teatro – AMA-2025-9. sz. számlája kifizetésének jóváhagyása

Hozzászól: Túű Anelia elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

20/2026.(IV. 27.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy kifizeti az Alternatív Művészeti Alapítvány (székhelye: 1154 Budapest, Bezerédi P. u. 87.) AMA-2025-9. sz. számláját a 10/2025.(III.21) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. határozata értelmében, megállapítva, hogy az ott meghatározott 195.000,-Ft.-os keretösszegeből csak 120.000 Ft.-ba került az Malko Teatro két gyerekelőadása. A kifizetést az Önkormányzat a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

13. napirendi pont: Kölcsönös informálás

Hozzászól: Túú Anelia elnök.

Budapest, 2026. május 11.

A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:


Parragh Teodóra
bizottsági titkár

